

Kiertokirje

1891. Suomen Postihallitukselta. N:o XXV.

63.

Keisarillisen Suomen talousseuran päätettyä kehoittaa maanviljelijöitä maassa Professori O. M. Reuterille Helsingissä lähettämään näytteitä niittymadon loisioista, on Postihallitukselta kysytty, josko nämät näytteet voi postissa ristisiteen tapaan ja maksusta lähettää. Postihallitus on tämän johdosta lausunut sen voivan tapahtua seuraavilla ehdoilla:

että sellaiset hyönteis-lähetykset ovat sisään pakatut korkeintaan 20 centimeterin pituisiin, 10 centimeterin levyisiin ja 5 centimeterin korkuisiin puurasioihin, joiden kansi on niin löyhästi suljettu, että sisällön voi helposti tarkastaa, ja ovat ympäröidyt ainoastaan seililangalla sidotulla paperi päällyksellä, johon, paitsi Professori Reuterin nimeä ja osoitetta, merkitään „arvoton näyte“ sekä lähettäjän nimi,

että lähetykset ei saa sisältää mitään kirjallista tiedon antoa, sekä että lähetyksen koko paino ei saa nousta yli 250 grammiin.
Helsingissä, Postihallituksessa, 14 päivänä Syyskuuta 1891.

Hj. Lagerborg.

G. F. Hellman.
m:ttty.

Cirkulär

1891. Från Poststyrelsen i Finland. N:o XXV.

63.

Sedan Kejslerliga Finska Hushållningssällskapet beslutat uppmana landets jordbrukare att till Professor O. M. Reuter i Helsingfors insända prof å parasiter af ängsmask, har förfrågan hos Poststyrelsen gjorts derom, huruvida dessa profver kunna med posten afsändas och debiteras såsom korsband. Poststyrelsen har med anledning deraf resolverat att sådant får ske med vilkor:

att försändelser med dylika insekter äro emballerade uti träaskar af högst 20 centimeters längd, 10 centimeters bredd och 5 centimeters höjd, hvilkas lock är så löst tillslutet att innehållet med lätthet kan undersökas och äro omgifna af ett endast med segelgarn ombundet pappersomslag, hvarå, utom Professor Reuters namn och adress, tecknas „prof utan värde“ jemte afsändarens namn,

att försändelsen ej får innehålla något skriftligt meddelande, samt att försändelsens hela vikt ej får öfverstiga 250 gram.
Helsingfors, å Poststyrelsen, den 14 September 1891.

Hj. Lagerborg.

G. F. Hellman.
fd.